

2021 年 8 月 13 日

致波士頓公立學校家庭：

我們很高興開始了新學年，並期待看到您的學生在短短幾週內返回學校。我們團隊一直在努力為秋季學期做準備，以確保您的學生無論是面對面學習、在混合模型中學習還是在去年完全進行遠程學習，都能在回到我們的教學樓時感到賓至如歸。我們的社區致力於確保所有學生和教職員工為美好的學年做好準備。

我在此寫信是為了在我們繼續我們的計劃時提供一些最新的消息。提醒一下，1-12 年級學生的第一天是 9 月 9 日星期四。Pre-K 和幼兒園學生的第一天是 9 月 13 日星期一。2021-22 學校的完整日曆年可在 [bostonpublicschools.org/calendar](https://www.bostonpublicschools.org/calendar) 獲得。

## 有關健康和安

所有 BPS 學生和教職員工，無論其是否打了疫苗，在 9 月返回學校時在學校建築內和乘坐黃色校巴時都必須戴口罩。BPS 不打算在我們今年秋季返校時強制要求保持身體距離，但我們會盡可能鼓勵保持 3 英尺的身體距離。

BPS 將對 COVID-19 症狀繼續進行監測，並鼓勵所有教職員工和學生在身體不適時待在家裡。要求學生和教職員工每天在離開家之前完成[家庭健康檢查表 home health checklist](#)。有關接觸者追蹤方面我們將繼續與在波士頓公共衛生委員會 (BPHC) 的同事合作。我們還與 BPHC 合作審查公共衛生指南，並調整我們的做法和流程，以便將其用於學生分組和分配座位、等候醫療區以及為學生和教職員工提供免費 COVID-19 檢測。

BPS 員工還將遵守最近宣布的針對波士頓市員工的疫苗驗證或定期檢測政策，這是確保我們學校社區健康和安全的關鍵步驟。美國疾病控制與預防中心 (CDC) 建議每個 12 歲以上的人都接種 COVID-19 疫苗。疫苗是我們保護自己和彼此免受 COVID-19 侵害的最重要工具之一，但是某些城市社區和 12-15 歲青少年的疫苗接種率仍低於波士頓市的平均水平。BPS 正與 BPHC 合作，在全市各地（包括許多 BPS 學校）舉辦返校 COVID-19 疫苗診所。無需預約、歡迎隨到隨打，活動將提供食物、抽獎和其他獎品。如需更多信息，請訪問[boston.gov/covid19-vaccine](https://www.boston.gov/covid19-vaccine)。

## 學術願景：恢復和重新構想學習的計劃

聯邦政府和州政府以及包括我們現任和前任市長和市議員在內的市政府官員都對 BPS 進行了大量投資。我們計劃使用這些資源來投資我們的學生和學校。返校後，學生和家庭可以期待：



- 增加接觸社會工作者和家庭聯絡的機會
- 為殘疾學生提供優質的補償服務
- 增加對翻譯服務和多語言數字圖書館的訪問
- 更多地獲得書籍、材料和資源
- 擴大了整個城市的 Pre-K 學位
- 與數字閱讀平台合作以支持和加強識字和語言教學的機會
- 許多學校延長學習時間

此外，學校還獲得了針對其社區獨特需求量身定制的學術、社會情感和運營支持的資金。校長將與學校社區合作，確定在 2021 年 10 月 1 日之前如何最好地投資這些資金。

我們將專注於整個 Pre-K-12 系統的公平讀寫能力。這項為期多年的計劃將觸及每一位教育工作者，無論是什麼內容、學校和中央辦公室領導如何。我們必須兌現為我們的學生顯著改善識字成果和機會的承諾，並確保每個學生都成為強大而熟練的閱讀者和作家。我們將把我們的時間和注意力集中在確保學生能夠訪問複雜且引人入勝的文本上，特別是確保我們以 BIOC 作者為中心。此外，我們必須為學生提供關於如何討論和撰寫複雜文本的機會和指導。BPS 的學生很聰明。我們將為我們的學生提供機會，通過在我們的 Pre-K-12 系統中為他們提供引人入勝、嚴謹和豐富的閱讀體驗來釋放他們的才華。為了支持這一重點，我們還將增加對多語言數字圖書館、校本圖書館以及波士頓公共圖書館數字圖書館卡的訪問。

## 設施和空氣質量

除了去年修復了 12,000 多扇窗戶以支持氣流和增加通風外，BPS 還在所有學校建築中安裝室內空氣質量傳感器，從教室和學習空間開始。我們還在努力更換去年部署到學校的所有 5,000 台空氣淨化器中的過濾器。空氣淨化器過濾器每六個月更換一次。對於我們擁有 HVAC 系統的學校，我們正在根據定期建築系統維護更換 MERV-13 過濾器。BPS 管理員也在努力清潔我們的設施，並為學生和教職員工下個月返回的學校建築物做好準備。衛生站將保留在走廊和教室中，學校將配備充足的個人防護設備和三個月清潔材料。

## 運輸

BPS 正在為符合搭乘校巴條件的學生安排路線，並將在 8 月 27 日前通過郵寄和電子郵件向學生和家庭發送有關黃色校巴的分配。黃色公交車將每天進行消毒，學生和工作人員將被要求在公交車上戴口罩。此外，M7 MBTA 通行證將在本月晚些時候發送給學校，並將在開學第一天分發給符合條件的 7-12 年級學生。

家庭可以利用我們的[支持門戶 Support Portal](#)請求對學生的交通分配進行任何更改。我們的客戶服務代表也可以為家庭提供幫助，並通過我們的交通熱線 617-635-9520 或發送電子郵件至 [schoolbus@bostonpublicschools.org](mailto:schoolbus@bostonpublicschools.org) 回答任何問題。

## 進入建築物和參加課後項目

隨著我們進入學年，在我們繼續監測公共衛生環境的同時，建築物的進入仍然受到限制。BPS 將逐個學校逐個學校允許一些直接與學生合作的合作夥伴進入學校建築物進行課前和課後項目。我們將在下一次針對家庭的更新中提供更多詳細信息。我們還在今年秋天限制家長進入學校，以減少我們建築物內的人數。如果您需要進入您孩子的學校建築物，您必須與您的學校領導和/或學校老師協調。

感謝您的持續合作。我們期待著讓我們所有的學生回到我們的學校，為下一年的學習做好準備。我希望你們都喜歡暑期的最後幾週。我們迫不及待地想在九月見到你！

團結一致，



Brenda Cassellius 博士  
校監